

## سُورَةُ النَّازِعَاتِ ٧٩

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

به نام یگانه خدای جهان که بخشایش و مهر او بیکران  
وَالنَّازِعَاتِ غَرْقاً

﴿١﴾

هست قسم بر آن ملائک، عرشیان قبضِ روحی سخت گُند از کافران  
وَالنَّاشرِاتِ نَشْطًا

﴿٢﴾

همچنین خیل ملک کز انبساط خوش بگیرند جانِ مؤمن با نشاط  
وَالسَّابِحَاتِ سَبْحاً

﴿٣﴾

همچنین بر آن ملائک که مطیع امرِ حق جاری نمایند بس سریع  
فَالسَّابِقَاتِ سَبِقًا

﴿٤﴾

هم بگیرند سبقت از هم جملگی در خصوص امر یزدان بندگی  
فَالْمُدَبِّرَاتِ أَمْرًا

﴿٥﴾

باز قسم بر آن ملائک زین نسق با تدبیر جاری سازند امیر حق  
 يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ

﴿٦﴾

روزی آن بانگ لرزه آرد بر فلك بر جمیع خلق و بر خیل ملک  
 تَتَبَعَّهَا الرَّادِفَةُ

﴿٧﴾

بار دوم نفحهای آید ز صور بعد از آنکه مردمان آیند ز گور  
 قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ

﴿٨﴾

روزی که گردند هراسان نیز همه قلب ایشان می‌شود پُرواهمه  
 أَبْصَارُهَا خَاطِعَةٌ

﴿٩﴾

چشم ایشان می‌شود وحشت زده در خشوع آیند به صف اندر رده  
 يَقُولُونَ إِنَّا لَمَرْدُودُونَ فِي الْحَافِرَةِ

﴿١٠﴾

منکران گویند به صد افسردگی بعد مرگ ما باز یابیم زندگی؟  
 إِذَا كُنَّا عَظَامًا نَّخْرَةً

﴿١١﴾

بعد از آنکه هم بپوسيد استخوان پس چطور يابيم باز جسمی و جان؟

قَالُوا تِلْكَ إِذَا كَرَّهَ خَاسِرَةً

﴿١٢﴾

هم بگويند تا که باز يابيم حیات سخت زيانكار می‌شويم از هر جهات

فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ

﴿١٣﴾

صيحه‌اي آيد ز يك وادي غريب يك صدای واحد و بس پرمھيب

فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ

﴿١٤﴾

اندر آن دم سر بر آورده همه سوی محشر رهسيپار با واهمه هل آتاك حديث موسى

﴿١٥﴾

بر تو آمد هيچ خبر از آن کليم؟ موسى عمران، همان مرد حليم إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوَيْ

﴿١٦﴾

اندر آن وادي قدس، ذات خدا داد بر موسى ز لطفش او ندا

إِذْهَبْ إِلَى فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَى

تو برو بر سوی فرعون و تبار که فزون کرده جسارت بیشمار  
فَقُلْ هَلْ لَكَ إِلَى أَنْ تَرَكَّيْ

پس بدہ هشدار به فرعون شقی هیچ خواهی که بگردی متّقی؟  
وَأَهْدِيْكَ إِلَى رَبِّكَ فَتَخْشَى

که شوی خاشع تو پیشش در حیات  
تا هدایت بخشمت سوی خُدات  
فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَى

جملگی آیاتِ حق از هر جهات  
پس برفت او و نشان داد معجزات  
فَكَذَّبَ وَعَصَى

گشت فرعون دشمنِ ما و عنود  
لیک تکذیب کرده و عصیان نمود  
ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَى

پشت بنمود او به غیظ و با شتاب  
در مقابل با چنان آیاتِ ناب  
فَحَسَرَ فَنَادَى

انجمن بنمود با درباریان چاره‌ای فرعونیان  
 ﴿فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْأَعْلَى﴾

گفت فرعون که منم خود، ربتان رتبتم اعلا بود از بهرتان  
 ﴿فَأَخَذَهُ اللَّهُ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَى﴾

در قبائل این غرور و این گناه در دو دنیا داد جزای او الله  
 ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِمَنْ يَخْشَى﴾

این بود عبرت برای بندگان که بترسند از خداوند جهان  
 ﴿أَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا﴾

خَلْقَتَانِ هست سخت‌تر ای یا بنای سقفِ گیتی، آسمان؟  
 مردمان؟!  
 رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّاهَا

گنبدی دوّار هست و بیستون استوار و قائم است و نیلگون

وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا

﴿٢٩﴾

تیره و تاریک بنمود وقت شام روشنی بر روز داد از نورِ تمام  
وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا

﴿٣٠﴾

بعد از آن گسترد گیتی را زمین تا که سکنایی بگیرند اجمعین  
أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا

﴿٣١﴾

خارج آورد از زمین آبِ زلال هم چراگاهها پدید کرد بالمال  
وَالْجِبالَ أَرْسَاهَا

﴿٣٢﴾

ریشه‌دار بنمود کوهها در زمین پای بر جایند و ثابت همچنین  
مَتَاعًا لَكُمْ وَلَأَنْعَامِكُمْ

﴿٣٣﴾

کُلَّهُمْ باشند متاعی بهرتان همچنین سودمند بر احشامتان  
فَإِذَا جَاءَتِ الطَّامِةُ الْكُبْرَى

﴿٣٤﴾

تا به وقتی واقعه گردد پدید روز محشر می‌رسد در سرسید

يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَىٰ

﴿٣٥﴾

اندر آن روز آدمیزاد نزدِ حق یاد آرد کار خود در ماسبَقَ

وَبَرِزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَىٰ

﴿٣٦﴾

هم عیان آرد خدای کردگار آن جهَنَّم را به رؤیت آشکار

فَأَمَّا مَنْ طَغَىٰ

﴿٣٧﴾

وای! بر احوالِ طاغی روزِ داد سرکشی چون که نموده بدنها داده

وَآثَرَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا

﴿٣٨﴾

داده ترجیح دارِ فانی بر بقا در پیِ اعمالِ باطل، هم فنا

فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَىٰ

﴿٣٩﴾

هست فرجامش جهَنَّم را سرا از گناهانی که کرده وز خطا

وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ

﴿٤٠﴾

لیک آن که خائف است از ذاتِ هو بِرَهْوَى نَفْسٍ، غَالِبٌ گَشْتَهُ او

فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى

﴿٤١﴾

باشد آن باعِ بهشت او را سرا مُتَقِّينَ رَا این‌چنین باشد سزا

يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسَاهَا

﴿٤٢﴾

ای رسول! از تو پرسند باز نیز وقت و ساعت از قیام رستخیز  
فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرَاهَا

﴿٤٣﴾

تو چه داری بر جوابِ قومِ دون؟ تا بگویی از قیامت گونه‌گون  
إِلَى رَبِّكَ مُنْتَهَاهَا

﴿٤٤﴾

منتھی گردد هم آن ساعت یقین بر خدای تو، خدای عالمین  
إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَنْ يَخْشَاهَا

﴿٤٥﴾

هست وظیفه بر تو، تنها این‌چنان که هدایت، خود دهی بر خائفان  
كَانُوهِمْ يَوْمَ يَرَوْنَهَا لَمْ يَلْبِثُوا إِلَّا عَشِيهَةً أَوْ ضُحَاهَا

﴿٤٦﴾

اندر آنجا خود ببیند هر کسی که به دنیا بوده روزی یا شبی